

Educational (1897) Department.

ORDINARY PRINTED.

G.O., No. 701-3.

DATED 7-12-97

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Catalogue of Books.

Ordering publication in the Fort St
George Gazette of the — registered
during the ~~second~~^{third} quarter of '97
& transmitting Copies to the Secy.
of State & the G. of I.

7/12/97.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government { 1897 } of Madras. EDUCATIONAL.

Recd.

Regd.

} 1897. *Enclosures*
Spare copies

G.O., No. 701, 7th December 1897.

DECEMBER.

Catalogue of Books.

Ordering publication in the *Fort St. George Gazette* of the — registered during the third quarter of 1897 and transmitting copies to the Secretary of State and the Government of India.

EXTRACT from the Catalogue of Books received during the quarter ending 30th Sept. 1897.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Sankara or a brief account of Sankara Acháryar— <i>English</i> .	Kásim Press, Madura.	Abdul Azíz Sáhí, Printer; P. K. Kuppúsámi, Publisher.	1897. 3rd July ..	P. K. Kuppúsámi, Sankara Vilás, No. 22, West Avani Street, Madura.	1897. 20th Aug.
Chandrahása or the Lord of the Fair Forger: A Hindu Drama— <i>English</i> .	Codialloil Printing Press, Mangalore.	Rev. L. Doneda, Manager.	30th June ..	K. Krishna Rao, B.A., Sub-Judge, Cocanada.	2nd "
Notes on the Ganapaties of Orangal—Supplement No. 1— <i>English</i> .	Empress of India Press, Madras.	V. Rámsaiya, Manager, Printer; G. Sríráma Múrti, Publisher.	25th " ..	G. Sríráma Múrti, Vizianagram.	6th July
The Provincial Small Cause Courts Act and the Succession Certificate Act (with notes)— <i>English</i> .	The Vaijayanti Press, Lakeside, Egmore, Madras.	P. Srínivása Chárlu, B.A., Manager, Printer; C. V. Visvanáda Sástri, B.A., B.L., Publisher.	15th Aug.	C. V. Visvanáda Sástri, B.A., B.L., High Court Vakil, Tandayárpét, Madras.	15th Sept.
The Medical Practitioner's Pocket Reference— <i>English</i> .	The Lawrence Asylum Press, Mount Road, Madras.	Mr. H. Plumbe, Superintendent, Printer; Mr. W. J. Parr, Publisher.	June ..	Mr. W. J. Parr at Messrs. W. E. Smith & Co., Vepery Branch, Vepery, Madras.	13th July
Estimating: A Text Book for the Indian Estimator and Quantity Surveyor— <i>English</i> .	Higginbotham & Co's. Press, No. 165, Mount Road, Madras.	Messrs. Higginbotham & Co.	29th July ..	Mr. W. N. Pogson, Nungambakum, High Road, Madras.	17th Aug.
Shakespeare's As You Like It, with introduction and full notes— <i>English</i> .	Irish Press, No. 163, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali & Co.	20th Sept.	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali, & Co., No. 58, Malaya Perumál Street, Black Town, Madras.	27th Sept.
A Companion to the F.A. Text for 1897— <i>English</i> .	Addison Press, Mount Road, Madras.	Messrs. Addison & Co., Printers; A. Govindarája Mudali, B.A., Publisher.	1st "	A. Govindarája Mudali, B.A., "Valli Vilásini," Kandappa Chetti Road, Madras.	3rd "
A Dictionary of English Idioms for the use of Colleges and Schools— <i>English</i> .	Sujanaranjani Press, Cocanada.	P. Brahmánanda Rao, Printer; J. Venkat ramanaiya, Publisher.	13th "	J. Venkatramanaiya, Cocanada.	27th "
Domestic Economy for Indian Households— <i>English</i> .	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C. K. Society, Printers; The Madras School Book and Literature Society, Publishers.	1891. 17th June.	Government of Madras.	20th July
The Lower Secondary Arithmetic with model solutions and examples (revised and enlarged)— <i>English</i> .	G. Rámasámi Chetti, & Co's. Press, No. 3, Malaya Perumál Street, Black Town, Madras.	Messrs. G. Rámasámi Chetti & Co., Printers; P. Namburumal Chetti, Publisher.	1897. 22nd July.	Mr. J. S. Dévasaháyam, B.A., Teacher, C.M.S. High School, Palamcottah.	10th Sept.
A Text Book of Algebra with numerous model solutions and graduated exercises— <i>English</i> .	Irish Press, No. 163, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali & Co.	2nd Aug.	V. R. Venkatráma Aiyar, B.A., L.T., No. 35, Téradi Street, Triplicane, Madras.	2nd Aug.

EDUCATIONAL DEPARTMENT

6. Appended is the printed statement of the extract of entries of copyright registration with regard to 82 works whose proprietorship of copyright has been registered on payment of the prescribed fee, except in the case of two works by Mrs. Brander, viz., Domestic Economy in English and Indian Kindergarten, Part I, in Telugu, registered free of charge in the name of Government. The last sixteen entries in this extract relate to works delivered for registration during the second quarters of 1893 and 1894, the third quarter of 1895, the first, third and fourth quarters of 1896, and the first two quarters of 1897, but only copyrighted during the third quarter of 1897.

Extract from the Catalogue of Books received during the quarter ending 30th Sept. 1897—cont.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
The Matriculation Algebra for High Schools in India (Revised and Enlarged) <i>English</i> .	Irish Press, No. 133, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali & Co.	1897. 15th July ..	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali & Co., No. 58, Malaya Perumal Street, Black Town, Madras.	1897. 2nd Aug.
The First Principles of Science, Part I, Physics for Beginners— <i>English</i> .	Minerva Press, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	29th June ..	R. K. Venkatapati Aiyar, Teacher, Town High School, Kumbakonam.	22nd July
Parúvra Chakravarti Nátam: The legend of King Parúvra dramatised— <i>Tamil</i> .	Sundara Vilásam Press, Madras.	P. Sundara Mudali, Printer; V. A. Rámachandra Pulavar, Publisher.	15th July ..	V. A. Rámachandra Pulavar and Madurakavi Kabálamúrti Pillai, Péttachéri, Madras.	5th Aug.
Sri Krishna Gopiká Vilásam: A short dramatic piece about Krishna and his sports with Gopi damsels— <i>Tamil</i> .	P. V. Jubilee Press, Srivilliputtúr.	P. Venkatáchalai Aiyar, Printer; M. R. Srinivása Aiyangár, Publisher.	Aug. ..	M. R. Srinivása Aiyangár, Srivilliputtúr.	20th "
Kichaka Vilásam: The story of Kichaka dramatised— <i>Tamil</i> .	Pámakal Vilásam Press, No. 21, Tiruppalli Street, Peddu Naick's Pét, Madras.	A. Rangasámi Mudali.	15th Sept. ..	A. Rangasámi Mudali, No. 21, Tiruppalli Street, Peddu Naick's Pét, Madras.	23th Sept.
Mediæval Tales of Southern India— <i>Tamil</i> .	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C.K. Society, Printers; The Madras School Book and Literature Society, Publishers.	14th May ..	Secretary, the Madras School Book and Literature Society, Mount Road, Madras.	16th July
Folklore in Southern India— <i>Tamil</i> .	Do.	Do.	14th " ..	Do.	16th "
The Mysteries of the World: A Hundred and one Tales Vol. I.— <i>Tamil</i> .	Victor Press, Broadway, Madras.	B. A. A. Rájéndram Pillai.	14th Aug. ..	B. A. A. Rájéndram Pillai, No. 26, St. Xavier Street, North Black Town, Madras.	14th Aug.
A Glorious Reign of Sixty Years— <i>Tamil</i> .	The Vaijayanti Press, Lakeside, Egmore, Madras.	P. Srinivasachárlu, B.A., Manager, Printer; Rao Bahadúr V. Krishnamácháráir, Publisher.	22nd June.	Rao Bahadúr V. Krishnamácháráir, Nos. 6 and 7, Badria's Garden Street, Black Town, Madras.	14th July
The Criminal Code, comprising Criminal Procedure Code, Indian Penal Code, and Indian Evidence Act passed up to June 1897 with all the amendments— <i>Tamil</i> .	Albinion Press, No. 1, Mint Street, Madras.	Mr. S. J. Chowriappa, Printer; Messrs. Bálu Brothers, Publishers.	9th June ..	Messrs. Bálu Brothers, No. 53, Tambu Chetti Street, Madras.	13th "
Sangraha Grandham: Rules and forms of account and the law of landlords and tenants in zemindari estates in British India— <i>Tamil</i> .	Empress of India Press, Broadway, Madras.	V. Rámaiya, Manager, Printer; K. R. Kondaiyar, Publisher.	7th July ..	K. R. Kondaiyar, No. 20, Murári Varadaiyar Street, Salem (Town).	29th "
Piraméka Nivárana Bodhini: A medical work on the unáni system of medicine and remedies for diseases— <i>Tamil</i> .	Hindu Union Press, No. 144, Mint Street, Madras.	P. Rámasámi Mudali, Printer; Hakim B. Muhammad Abdulla Sahib, Publisher.	" ..	Hakim B. Muhammad Abdulla Sahib, No. 13, Mailai Periatambi Street, Black Town, Madras.	22nd "

Extract from the Catalogue of Books received during the quarter ending 30th Sept. 1897—cont.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Upper Burma Sandai: A poem on the story of the capture of Mandalay and King Thiba of Burma— <i>Tamil</i> .	Lakshmi Náráyana Vilásam Press, No. 71, Vijaya Vignésvarar Koil Street, Chólai, Madras.	T. Rámasámi Naidu.	1897. 30th July..	T. Rámasámi Naidu, No. 71, Vijaya Vignésvarar Koil Street, Chólai, Madras.	1897. 9th Aug.
Sri Kabir Kamál Dás Kírthanai: Lyrics and sacred verses of Kabir and Kamál Dása translated into <i>Tamil</i> .	Do.	T. Rámasámi Naidu, Printer; Mohana Rámsingh, Publisher.	5th Aug. ..	Do.	9th "
Sri Kántimati Ambál Tiruvilá Alankáram: A poem on the festival of the Goddess Sri Kántimati Ambál of Tinnevely— <i>Tamil</i> .	Sri Kántimati Vilásam Press, Tinnevely.	A. Gopála Aiyar, Printer; M. S. Ganapati Naidu, Publisher.	3rd July...	M. S. Ganapati Naidu, Koilputti, Satúr Taluk, Tinnevely District.	12th July
Sri Siva Mahá Puránam, Gnána Samhitai, Nos. 1 to 3: A serial publication containing a prose translation of the standard sacred legend of Siva— <i>Tamil</i> .	Star of India Press, No. 379, Mint Street, Madras.	T. Kuppusámi Naick, Printer; E. Ratnavélú Mudali, Publisher.	1st Aug. ..	E. Ratnavélú Mudali, No. 24, Arunachala Mudali Street, Black Town, Madras.	8th Sept.
Tiru Vāsakam with commentary: An annotated edition of Tiruvāsakam, the oldest hymn book highly esteemed by Saivas— <i>Tamil</i> .	Hindu Union Press, No. 144, Mint Street, Madras.	P. Rámasámi Mudali.	15th Sept. ..	P. Rámasámi Mudali, No. 144, Mint Street, Madras.	15th "
Árúda Ratnákaram: Napoleon's Fortune Teller and other horary questions— <i>Tamil</i> .	Minerva Press, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	21st June...	V. Krishnamácháráir, No. 16, Singarácháráir Street, Triplicane, Madras.	22nd July
Sukarnádi or Jodida Sikámani: About the influence of the different planets and their results in the past, present and future— <i>Tamil</i> .	Hindu Union Press, No. 144, Mint Street, Madras.	P. Rámasámi Mudali, Printer; Jodidam V. Áryamuttu Pillai, Publisher.	17th Aug. ..	Jodidam V. Áryamuttu Pillai, No. 12, Appu Maistri Street, Black Town, Madras.	17th Aug.
Arpuda Kálagyána Manjari, Part I: Astrological work chiefly on prophetic matters— <i>Tamil</i> .	Jivakárunya Vilásam Press, No. 31, Vadamalai Maistri Street, Black Town, Madras.	K. Chellappa Mudali.	1st " ..	K. Chellappa Mudali, No. 31, Vadamalai Maistri Street, Black Town, Madras.	24th "
A Trip through Europe with map-pictures— <i>Tamil</i> .	The Vaijayanti Press, Lakeside, Egmore, Madras.	P. Srinivasachárlu, B.A., Manager, Printer; Rao Bahadúr, V. Krishnamácháráir, Publisher.	13th July...	Rao Bahadúr V. Krishnamácháráir, Nos. 6 and 7, Badria's Garden Street, Black Town, Madras.	24th "
A Manual of General Tamil— <i>Tamil</i> .	Irish Press, No. 163, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali & Co.	2nd Sept. ..	Messrs. V. J. Mánikavélú Mudali & Co., No. 58, Malaya Perumal Street, Black Town, Madras.	27th Sept.
The Primary School Examination Arithmetic with model solutions, examples and answers— <i>Tamil</i> .	Thondamandaíam Press, Chólai, Madras.	P. Kuppusámi Mudali, Printer; A. Muttusámi Naidu, Publisher.	20th July...	A. Muttusámi Naidu, Bookseller, Dhárápuram, Coimbatore District.	24th Aug.
Sri Rati Manmada Nátam: A metrical translation of the Sanskrit legend of Cupid and his consort Rati— <i>Telugu</i> .	Sri Bháratí Press, Rájahmandry.	K. Venkata Ratnam, Printer; S. Kámésvara Rao, Publisher.	1896. June ..	S. Kámésvara Rao, Kirlampudi, Gódávari District.	23rd Sept.

Extract from the Catalogue of Books received during the quarter ending 30th Sept. 1897—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Kusalava Katha: A story of Kusa and Lava, the twin sons of Sita— <i>Telugu.</i>	Sri Sarada Makuta Press, Vizagapatam.	A. Venkata Reddi, Printer; P. Venkataratnamma, Publisher.	1897. 1st Aug. ..	Potapragada Venkataratnamma, Vizagapatam.	1897. 7th Aug.
Chamatkara Katha Kallolini: A story of Rochana Rajah who in exile got into scrapes by marrying three princesses one after another— <i>Telugu.</i>	Varthamana Tarangini Press, Madras.	P. Ramachandra Rao, Printer; C. Venkata Ramana Sarmá, Publisher.	28th Sept. ..	Chilakapati Venkata Ramana Sarmá, No. 34, Venkatrammaier Street, Peddu Naick's Pét, Madras.	28th Sept.
Survey Manual: A poem on the proceedings of the Revenue Survey Department— <i>Telugu.</i>	American Lutheran Mission Press, Guntur.	Rev. L. B. Wolf, M.A., Superintendent and Manager, Printer; T. Hanumaiya, Publisher.	27th July. ..	T. Hanumaiya, Mallavolu, Palnad Taluk.	9th Aug.
Surabhdandavara Charitramu: A poem on the story of a Brahman and his connexion with the wife of a Vintner— <i>Telugu.</i>	Arsha Press, Vizagapatam.	S. P. V. Rangachari, Printer; M. Kamaraju Pantulu, Publisher.	27th June. ..	M. Kamaraju Pantulu, Vizagapatam.	3rd July
Draupadi Vastrapaharanamu: Poem narrating the insult publicly offered to Draupadi by the Kaurava Princes— <i>Telugu.</i>	Victoria Press, Nellore.	C. Ekambara Gurukal, Printer; M. Venkata Parankusa Rao, Publisher.	20th July. ..	M. Venkata Parankusa Rao, Achari Street, Nellore.	17th Aug.
Vasavadatta Parinayamu: The tale of the amours of King Chintamani and the damsel Vasavadatta— <i>Telugu.</i>	Sri Vivēka Vardhani Press, Rajahmundry.	K. Seshagiri Rao, Printer; V. Bhimasankaram, Publisher.	6th Aug. ..	V. Bhimasankaram, Rajahmundry.	18th "
Pramada Vingana Dipika: Sacred songs sung on marriage occasions— <i>Telugu.</i>	Sri Hari Press, Broadway, Madras.	C. Narahari Naidu, Printer; P. V. Narasimha Rao Naidu, Publisher.	24th July. ..	P. V. Narasimha Rao Naidu, No. 20, Nattu Pillaiar Koil Street, Peddu Naick's Pét, Madras.	26th "
Sita Kalyanam: A poem on the story of Sita's marriage— <i>Telugu.</i>	Sri Venugopala Press, Vizagapatam.	B. Suryanarayana, Printer; K. V. Kamaiya, Publisher.	10th Aug. ..	K. V. Kamaiya, Main Road, Vizagapatam.	10th Sept.
Sundara Kanda Padamu: The text of Book V of the Ramayana in verse— <i>Telugu.</i>	Do.	Do.	15th " ..	Do.	10th "
Sarangadhara Charitramu Padamu: The tale of Sarangadhara who was unjustly accused by his step-mother and who by his devotion became a Siddha or Magician with supernatural powers— <i>Telugu.</i>	Do.	Do.	20th " ..	Do.	10th "
Lanka Yagam: A song in praise of Rama the conqueror of Lanka— <i>Telugu.</i>	Sri Sarada Makuta Press, Vizagapatam.	A. Venkata Reddi, Printer; P. Venkataratnamma, Publisher.	1st Sept. ..	Potapragada Venkataratnamma, Vizagapatam.	20th "
Venkatadriswami Charitramu: An account of Venkatadriswami, a modern devotee of Vishnu— <i>Telugu.</i>	Sriniketanam Press, No. 3, Vinayaka Mudali Street, Madras.	P. V. Narayanasami Naidu, Printer; C. Tulasi Dasu, Publisher.	15th July. ..	C. Tulasi Dasu, No. 335, Mint Street, Madras.	29th July

Extract from the Catalogue of Books received during the quarter ending 30th Sept. 1897—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Hari Hara Kirtanalu: Lyrics in praise of Vishnu and Siva— <i>Telugu.</i>	Vani Press, Bezwada.	K. B. Krishna Rao, Printer; K. Venkata Subba Rao, Publisher.	1897. July ..	K. Venkata Subba Rao, Bezwada.	1897. 3rd Aug.
Rama Prasna—A Treatise on Divination: On divination and fortune telling dedicated to Rama— <i>Telugu.</i>	Sri Raja Rajeswari Niketanam Press, No. 41, Mint Subbaya Naidu Street, Old Washermanpet, Madras.	P. Tyagaraya Chetti.	24th Sept. ..	P. Tyagaraya Chetti, No. 41, Mint Subbaya Naidu Street, Old Washermanpet, Madras.	29th Sept.
Sabdārtha Ratnavali: A School Dictionary— <i>Telugu.</i>	Ananda Press, Madras.	Messrs. V. Venkata Krishnama Chetti & Sons, Printers; Messrs. K. Vaidya Chetti & Co., Publishers.	June ..	V. Maduramuttu Mudali, sole Proprietor, Messrs. K. Vaidya Chetti & Co., Chulai, Madras.	14th July
A Telugu Geography of the Madras Presidency with questions and answers for the Fourth Standard— <i>Telugu.</i>	Sriniketanam Press, No. 3, Vinayaka Mudali Street, Madras.	P. V. Narayanasami Naidu, Printer; K. Jiaraya, Publisher.	3rd July.	K. Jiaraya, No. 17, Sala Venkatachala Mudali Street, Chulai, Madras.	14th July
Indian Kindergarten, Part I— <i>Telugu.</i>	S.P.C.K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C. K. Society, Printers; The Madras School Book and Literature Society, Publishers.	10th Aug.	Government of Madras.	13th Aug.
Second Reader— <i>Malayalam.</i>	Basel Mission Press, Mangalore.	B. M. B. & T. Society, Printers; Messrs. Macmillan & Co., Publishers.	15th June.	Messrs. Macmillan & Co. (Limited), Publishers, London.	3rd July
Arithmetic for the IV Standard— <i>Malayalam.</i>	Vidya Vilasam Press, Calicut.	A. Arokyasami Mudali, Printer; B. Narayana Pillai, Publisher.	20th Sept. ..	B. Narayana Pillai, Chowghat.	27th Sept.
Kannada Penman's Guide, containing useful document and letter forms (revised and enlarged)— <i>Kanarese.</i>	Basel Mission Press, Mangalore.	B. M. B. & T. Society, Printers; Basel Mission Book and Tract Depository, Publishers.	15th June. ..	Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.	3rd July
Ashtottara Satopanishad: The text of the 108 Upanishads and other Vedic chants for daily recitation— <i>Sanskrit in Grandha.</i>	Star of India Press, No. 379, Mint Street, Madras.	T. Kuppusami Naick, Printer; E. Ratnavelu Mudali, Publisher.	21st July ..	E. Ratnavelu Mudali, No. 24, Arunachala Mudali Street, Black Town, Madras.	8th Sept.
Muhūrta Madavyam: An astrological work on the mode of determining the proper time for marriages and other ceremonies— <i>Sanskrit in Grandha.</i>	Vidyakalpadaru Press, Kalpadi, Palghat.	V. Venkatachala Sastri	31st Aug. ..	V. Venkatachala Sastri, Proprietor, Vidyakalpadaru Press, Palghat.	27th "
Sri Ranganadotsava Vi-varanam: A poem on the festivals of Ranganatha at the Srirangam Temple— <i>Sanskrit in Nagari.</i>	Sri Vidya Press, Kumbakonam.	M. Narayanasami Aiyar, Managing Proprietor, Printer; Seshachari Rangachari, Publisher.	August ..	Seshachari Rangachari, West Chitra Street, Srirangam, Trichinopoly.	13th Aug.
A Translation Guide— <i>English-Telugu.</i>	The Sujanaranjani Press, Cocanada.	P. Brahmananda Rao.	10th July. ..	V. Narasimha Royudu, B.A., L.T., Assistant Teacher, Pittapuram Raja's College, Cocanada.	20th July

Extract from the Catalogue of Books received during the quarter ending 31st Dec. 1896—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
A Dictionary based on Johann Philip Fabricius's "Malabar English Dictionary" — <i>Tamil-English.</i>	Evangelical Lutheran Mission Press, Tranquebar.	Mr. E. Maennig, Superintendent, Printer; E. L. M. Society, Publishers.	1897. 6th Sept. ..	The President, Evangelical Lutheran Mission Society, Tranquebar.	1897. 15th Sept.
Mati Niti Māla— <i>Arab-Tamil in Arabic.</i>	Maftiahul-Huda Press, Ponnāni.	A. P. Ammu, Printer; Valia Thoduka Ali-kutti, Publisher.	July ..	Valia Thoduka Ali-kutti, Calicut.	6th "
The Sanskrit Sahakāra: A Sanskrit Grammar and Reader for Beginners— <i>Sanskrit (Nagari) English.</i>	Sri Vijayarāma Vilasa Press, Vizianagram.	Ch. Nārāyanasāmi, Printer; V. Nārāyan Roy, Publisher.	23rd Aug.	V. Nārāyan Roy, Camp, Vizianagram.	31st Aug.
Smṛiti Mukta Phalam or Varnāśrama Kādam with commentary: Canonical law on the duties of the several castes of Hindus— <i>Sanskrit (Grandha)—Tamil.</i>	Brahma Vidya Press, Chidambaram.	C. R. Srinivāsa Sāstri.	July ..	C. R. Srinivāsa Sāstri, Proprietor, Brahma Vidya Press, Chidambaram.	27th "
Dasopaniṣat Drāvida Bhāṣyam with commentary, Vol 1, Parts 1 to 3: Ten well-known Vedic supplements with Tamil Glossary— <i>Sanskrit (Grandha and Telugu)—Tamil.</i>	Srinikētanam Press, No. 3, Vināyaka Mudali Street, Madras.	P. V. Nārāyanasāmi Naidu, Printer; K. Anantāchāri, Publisher.	5th Sept. ..	K. Anantāchāri, No. 8, Police, Raghavāchāri Street, Madras.	30th Sept.
Sivadharmā Kaumudi: On the question "Is Siva or Vishnu the Supreme Being" and on the merit of Linga worship — <i>Sanskrit—Telugu.</i>	Bairava Press, Masulipatam.	M. Bairavamūrti ..	3rd July ..	M. Bairavamūrti Batchupēt, Masulipatam.	8th July.
The Indian Penal Code contains all amendments, notes, analyses and commentaries— <i>English.</i>	Srinivāsa Varadāchāri & Co's. Press, Mount Road, Madras.	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co.	1893. April ..	R. A. Nelson, Esq., and Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co., Triplicane, Madras.	27th Aug.
Commentaries on the Specific Relief Act (No. 1 of 1877): Published with an introduction on the guiding principles of the various branches of the Law— <i>English.</i>	Do.	Do.	1894. April ..	Do.	27th "
The Law of Property, treats of the nature of property, real and personal, its origin and history, and of the growth of society and property in early times— <i>English.</i>	Do.	Do.	1895. April ..	Do.	27th "
Macaulay's Essay on Boswell's Life of Johnson, with introduction and notes— <i>English.</i>	Do.	Do.	1896. June ..	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co., Triplicane, Madras.	2nd "
Thomas DeQuincy: Revolt of the Tartars, with introduction and notes— <i>English.</i>	Do.	Do.	May ..	Do.	27th "
Milton's Paradise Lost, Book II, with introduction, Notes, &c.— <i>English.</i>	Do.	Do.	1896. Jan. ..	Do.	2nd "

Extract from the Catalogue of Books received during the quarter ending 30th Sept. 1897—*cont.*

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or of the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Wordsworth's Excursion, Book I, with introduction and notes, &c.— <i>English.</i>	Srinivāsa Varadāchāri & Co's. Press, Mount Road, Madras.	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co.	1897. Feb. ..	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co., Triplicane, Madras.	1897. 2nd Aug.
Wordsworth's Excursion, Book I, The Wanderer, with notes, &c.— <i>English.</i>	Irish Press, No. 163, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. V. J. Mānikavēlu Mudali & Co.	17th Feb. ..	Messrs. V. J. Mānikavēlu Mudali and Co., No. 58, Malaya Ferumāl Street, Black Town, Madras.	27th Sept.
Macaulay on Boswell's Life of Johnson, with notes, &c.— <i>English.</i>	Do.	Do.	22nd "	Do.	27th "
Full notes on Conan Doyle's Micah Clarke— <i>English.</i>	Do.	Do.	27th "	Do.	27th "
Unāni Avushadamulu: On the Musalman system of medical treatment for all kinds of diseases— <i>Telugu.</i>	Vāni Press, Bezvada.	K. B. Krishna Rao, Printer; K. Nāgēvara Rao, Publisher.	March ..	K. Nāgēvara Rao, Répalle.	8th July
Vaidyanukūla Kutumba Jivarakshani: A medical work treating of family medicines for ordinary maladies— <i>Telugu.</i>	Ānanda Press, Madras.	Messrs. V. Venkatakrishnama Chetti and Sons, Printers; Messrs. K. Vaidyapuri Chetti & Co., Publishers.	Do. ..	V. Maduramuttu Mudali, Chūlai, Madras.	14th "
An Arithmetical Exercises— <i>Telugu.</i>	Do.	Do.	1896. Nov. ..	Do.	14th "
First Reader— <i>Malayalam.</i>	Basel Mission Press, Mangalore.	B.M.B. and T. Society, Printers; Messrs. Macmillan & Co., Publishers.	1897. 27th Feb. ..	Messrs. Macmillan & Co. (Limited), Publishers, London.	3rd "
Second Reader— <i>Kanarese.</i>	Do.	Do.	30th April.	Do.	3rd "
History of India for Primary schools— <i>Kanarese.</i>	Do.	Do.	24th May. ..	Do.	3rd "

No. 13429.

Submitted to Government.

2. The figure 1887 in the first column of page 71 of the Catalogue is apparently an error for 1897.

3rd December 1897.

(Signed) D. DUNCAN,
Director of Public Instruction.

ORDER—No. 701, Educational, dated 7th December 1897.

Ordered that the Catalogue of Books registered during the third quarter of 1897, be published in the *Fort St. George Gazette*, and that copies be transmitted to the Secretary of State for India and to the Government of India.

[Here enter letters, Nos. 702 and 703, Educational, dated 7th December 1897.]

(True Extract.)

H. TREMENHEERE,
Ag. Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.

Exd. A. F. Eccleston.

Government {1897} of Madras.
EDUCATIONAL.

Recd.

Enclosures

Regd.

1897.

Spare copies

Letter, No. 702, 7th December 1897.

DECEMBER.

Catalogue of Books.

Forwarding two copies of the printed Catalogue of Works registered during the quarter ending the 30th September 1897, together with copy of Proceedings of Government embodying the report of the Registrar of Books.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

LETTER—TO

THE UNDER SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

SIR,

With reference to the provisions of Act XXV of 1867 (an Act for the regulation of Printing Presses and Newspapers, for the preservation of copies of books printed in British India and for the registration of such books), as amended by Act X of 1890, I am directed to forward, for information of the Right Honourable the Secretary of State for India, two copies of the printed Catalogue of the works registered during the quarter ending the 30th September 1897 containing the particulars required by section 18 of the Act, together with a copy of the Proceedings of this Government embodying the report of the Registrar of Books.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant,

FORT ST. GEORGE,
7th December 1897.

H. TREMENHEERE,
Ag. Secretary to Government.

Government {1897} of Madras.
EDUCATIONAL.

Recd.

Regd.

1897.

Enclosures

Spare copies

Letter, No. 703, 7th December 1897.

DECEMBER.

Catalogue of Books.

Transmitting copy of a Catalogue of Works registered during the quarter ending the 30th September 1897 and a copy of the Proceedings of Government embodying the report of the Registrar of Books.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

LETTER—from

H. TREMENHEERE, Esq., I.C.S.,

Ag. Secretary to the Government of Fort St. George,

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA,
HOME DEPARTMENT (EDUCATIONAL).

SIR,

Referring to sections 11 and 19 of Act XXV of 1867, I am directed to transmit copy of a Catalogue of Works registered under the Act during the quarter ending the 30th September 1897 containing the particulars specified in section 18 and a copy of the Proceedings of Government embodying the report of the Registrar of Books.

I have the honour to be,
Sir,

Your most obedient servant,

FORT ST. GEORGE,
9th December 1897.

Ag. Secretary to Government.

Educational (1897) Department.

CURRENT No. 1435



From

The Director of Public Instruction
4- DEC. -1897
Madras
LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT

No. 13429

Dated 3rd December 1897

Received 34-12-97

Registered

Enclosures two

Spare copies

SUBJECT.

Submitting with remarks
the Catalogue of books registered
during the 3rd quarter of 1897

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

[E
I]
100-80-4-97.



Educational Department.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read the following paper:—

From the Director of Public Instruction, Madras, No. 13429, dated 3rd Dec 1897.

Order—No. 701, dated 7. 12. 1897.
P.S.

Ordered that the Catalogue of Books registered during the third quarter of 1897, be published in the Fort St. George Gazette, and that copies be transmitted to the Secretary of State for India and to the Government of India.

(True Extract.)

(2)
Secretary to Government.

WA
4/12/97

To
The Director of Public Instruction.

5) Despatch
16.12.97.

[E]
3
100-8-3-87.

Educational No.

702



Port St. George.

7th Dec 1897

To

THE UNDER SECRETARY OF STATE FOR INDIA,

SIR,

With reference to the provisions of Act XXV of 1867 (An Act for the regulation of Printing Presses and Newspapers, for the preservation of copies of books printed in British India and for the registration of such books), as amended by Act X of 1890, I am directed to forward, for information of the Right Honorable the Secretary of State for India, two copies of the printed Catalogue of the works registered during the quarter ending *the 30th*

September 1897

containing the particulars required by Section 18 of the Act, together with a copy of the Proceedings of this Government embodying the report of the Registrar of Books.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

(10)
Secretary to Government.

G.O., dated

7-12-

1897

No.

701

*MS
SPT/TA*

Government of 189 } Madras.
EDUCATIONAL DEPARTMENT.

SECRETARY'S letter to the Under Secretary of State for India.

Letter No. , dated 189 .

Subject.

FORWARDING two copies of the printed Catalogue of works registered during the
quarter ending 189 , together with copy of
Proceedings of Government embodying the report of the Registrar of Books.

[E]
[2]
100-8-3-97.



Educational No. 703

Port St. George.

7th Dec 1897

To

THE SECRETARY TO THE

GOVERNMENT OF INDIA,

HOME DEPARTMENT (EDUCATIONAL).

SIR,

Referring to Sections 11 and 19 of Act
XXV of 1867, I am directed to transmit copy
of a Catalogue of Works registered under the
Act during the quarter ending the 30th
September 1897 containing the particulars
specified in Section 18, and a copy of the Pro-
ceedings of Government embodying the report
of the Registrar of Books.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

(s) Secretary to Government.

7/12/97

Desp'd with 55c
of letter, 8.03
of + catalogue
16.12.97

Government of 189 Madras.
EDUCATIONAL DEPARTMENT.

From

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS,
EDUCATIONAL DEPARTMENT,

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT
(EDUCATIONAL).

Letter No.

189 .

Subject.

TRANSMITTING copy of a Catalogue of Works registered during the quarter ending
the 189 and a copy of the Proceedings of Government
embodying the report of the Registrar of Books.

First copy sent to Press.

Returned for signature.

Despatched in print.

READ AGAIN G.O. No.
189

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH, DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Print in full.
B = Not to be printed.
P = Print abstract only.
Q = Print heading only.

NUMBER OF COPIES
REQUIRED.

Order complete.
Letter only.
Order complete with Letter.